



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA OBRAMBO  
GENERALŠTAB SLOVENSKE VOJSKE  
NADZOR PLOVNOSTI IN VARNOST LETENJA

REPUBLIC OF SLOVENIA  
MINISTRY OF DEFENCE  
GENERAL STAFF of SLOVENIAN ARMED FORCES  
MILITARY AVIATION AUTHORITY

## POTRDILO O USTREZNOSTI APPROVAL CERTIFICATE

OZNAKA: **GŠ SV - 55**  
REFERENCE

Na podlagi veljavne Uredbe Komisije (ES) št. 2042/2003, Zakona o letalstvu (Uradni list RS, št.81/2010 Zlet-UPB4), Pravilnika o registraciji vojaških zrakoplovov (Uradni list RS, št. 51/96), Pravilnika o letenju vojaških zrakoplovov (Uradni list RS, št. 82/09) in pogojev navedenih v nadaljevanju, Vojaški letalski organ potrjuje da je:

*Pursuant to the Commission Regulation (EC) No.2042/2003, Aviation Act (Off. Gazette of the Republic of Slovenia No. 81/2010 Zlet-UPB4), Regulation of military aircraft registration (Off. Gazette of the Republic of Slovenia No. 51/96), Rules of the Flight Regime of Military Aircraft (Off. Gazette of the Republic of Slovenia No. 82/09) for the time being in force and subject to the conditions specified below, the MAA Republic of Slovenia hereby certifies:*

### ORGANIZACIJA VZDRŽEVANJA MAINTENANCE ORGANISATION

*Patria Helicopters AB/ Stockholm – Arlanda, Sweden*

pooblaščen za vzdrževanje izdelkov, navedenih v listi odobrenih del (priloga 1) in za izdajanje ustreznih certifikatov o sprostitvi za uporabo, pri čemer uporablja zgornjo navedbo oznake tega potrdila.

*approved to maintain the products listed in the attached approval schedule (Form 1) and issue related certificates of release to service using the above reference.*

#### POGOJI: CONDITIONS

1. To potrdilo je omejeno na obseg, kot je določen v okviru sekcije za potrjevanje, v odobrenem priročniku vzdrževalne organizacije, razen izdaje dovoljenja za preizkus zrakoplova v letu, ki je izključena, in  
*This approval is limited to that specified in the scope of approval maintenance organisation exposition, except the issue of a permit to fly which is excluded and*
2. To potrdilo mora biti usklajeno s postopki, določenimi v odobrenem priročniku vzdrževalne organizacije, in  
*This approval requires compliance with the procedures specified in approved maintenance organisation exposition, and*
3. To potrdilo je veljavno, v kolikor potrjena vzdrževalna organizacija izpolnjuje zahteve odobrenega priročnika vzdrževalne organizacije.  
*This approval is valid whilst the approved maintenance organisation remains in compliance with approval maintenance organisation exposition.*
4. Pod pogojem, da so izpolnjeni vsi zgoraj navedeni pogoji, je to potrdilo veljavno do 22.10.2014, razen če se mu je imetnik predčasno odrekel ali je bilo nadomeščeno z drugim potrdilom ali je bilo začasno odvzeto ali razveljavljeno.  
*Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid to the 22.10.2014 or unless ahead of date of validity until the approval is surrendered, superseded, suspended or revoked..*

Številka dokumenta: 372-20/2012-167

Document number

Datum izdaje: 23. 10. 2012

Date of issue



Podpis: .....  
Signed

Stotnik  
Boštjan Palčič

Datum potrditve liste odobrenih del: 30. 11. 2011  
Date of attached schedule of Approval:

častnik letalski inženir za plovnost  
vojaških zrakoplovov in nadzor kvalitete letal

## LISTA ODOBRENIH DEL / APPROVAL SCHEDULE

Naziv organizacije / Organisation name: **Patria Helicopters AB**

Številka certifikata / Reference Approval Certificate: **GŠ SV - 55**

RAZRED ( CLASS )	AKTIVNOSTI ( RATING )	OMEJITVE ( LIMITATION )	BAZNO ( BASE )	LINIJSKO ( LINE )
<b>ZRAKOPLOVI ( AIRCRAFT )</b>	A3:Helikopters	Bell 206 series, Bell 412 series	<b>X</b>	<b>X</b>
<b>KOMPONENTE RAZEN KOMPLETNIH MOTORJEV IN APU  (COMPONENTS OTHER THAN COMPLETE ENGINES OR APU s )</b>	C1: Air Cond. & Press.	Cabin Heaters with belonging components.		
	C4: Doors- Hatches	All doors for specified aircraft according to A3 including latching mechanisms, insulation, linings, seals.		
	C5: Electrical Power	Overhaul and repair of: generators, alternators, starters, starter-generators, wiring, harnesses, voltage regulators, relays, inverters, external lights and deep cycling of Ni-Cad batteries.		
	C6: Equipment	Cargo Hooks, Cargo Suspensions, Load Cells, Shoulder Harness Inertia Reels, Hoists, Emergency equipment, Safety Belts, Cargo net, etc.		
	C7: Engine	Fuel Nozzle, Fuel Filters, Ignition Harnesses, Igniters.  Oil coolers, Oil Tanks, Temperature Bulbs and Hoses, Engine Mounts, Bipods, Tripods.  Various turbo shaft engine accessories according to capability list.		
	C8: Flight Controls	Stabilizers, Fins, Elevators.		
	C9: Fuel-Airframes	Fuel Tanks, Fuel Pumps, Fuel Quantity Probes, Fuel Valves, Quantity and Pressure Indicators, Flow Valves.		
	C10: Helicopter-Rotors	M/R Hubs, Rotor Shafts, Swash plates, M/R Rotor Blades, Stabilizer Bars, Tail Rotor, Tail Rotor Blades, Scissors & Sleeves, Servo Actuators, Magnetic Brakes, Accumulators, Irreversible Valves, Pressure Relief Valves etc.  Cyclic control Sticks and Collective Pitch Control Sticks, incl. all Push and Pull Rods, Centring springs, Bell cranks and Levers etc.		
	C11: Helicopter-Trans.	Main Gear Boxes, Intermediate Gear Boxes, Tail Rotor Gear Boxes, Drive Shafts, Free Wheel Units, Rotor Brake Units, Vibration Dampers, Combining Gear Boxes, Reduction Gear Boxes, Bearing Hangers etc.		
	C12: Hydraulic	Pumps, Regulators, Valves, Accumulators, Transmitters, Indicators.		
	C14: Landing Gear	Landing Gears for specified aircraft according to rating A3 in approved schedule.		
	C15: Oxygen	Installation and Maintenance of Oxygen Systems for Medical use.		
	C18: Protection ice/rain/fire	Extinguishers.		
C19: Windows	Windows, Doors for specified aircraft according to rating A3 in approved schedule.			
C20: Structure	All necessary structural repairs, including composite and modifications.			

**SPECIALIZIRANE  
SLUŽBE**  
( SPECIALISED SERVICES )

D1: Non-Destructive  
Inspection

Magnetic Particle, Eddy Current and Penetrant Testing.

**Ta potrjen seznam je limitiran na tiste komponente in aktivnosti specificirane v potrjeni tabeli v obsegu kot jih določa odobren Priročnik vzdrževalne organizacije, za helikopterje tipa Bell 206 in Bell 412.**

**This approval schedule is limited to those products and activities specified in the scope of approval section contained approved Maintenance organisation exposition, for Bell 206 and Bell 412 helicopters.**

**Referenca Vzdrževalni priročnik / Reference MOE : CH.145.0059**

**Datum izdaje /Date of issue: 23. 10. 2012**

**Podpis / Signed:** .....



Stotnik  
Boštjan Palčič  
častnik letalski inženir za plovnost

vojaških zrakoplovov in kontrolo kvalitete letal

